

***BOSE***<sup>®</sup>

# SOUNDTOUCH<sup>®</sup> WIRELESS LINK



BEDIENUNGSANLEITUNG

**Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.**

## Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
8. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
9. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.



Dieser Warnhinweis warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können.



Dieses Symbol macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch aufmerksam.

## WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Gerät für den Betrieb im 5.150- bis 5.250-MHz-Band ist nur für die Verwendung in Innenräumen gedacht, um die Gefahr schädlicher Störungen für mobile Satellitensysteme auf demselben Kanal zu verringern.

W52/W53 Nur Innenräume

**CE** Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.480 MHz.

*Bluetooth/WiFi\**: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP

*Bluetooth Low Energy*: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.

\*Frequenzband des Betriebs 5150 bis 5175 MHz.

\*WiFi: Maximale Sendeleistung gemäß Norm EN301893.

# ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.						
0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

**Herstellungsdatum:** Die achtstellige Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „7“ ist 2007 oder 2017.

**China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Mexiko:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Amazon und alle damit verbundenen Logos sind Marken von Amazon, Inc. oder seinen Partnerunternehmen.

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

Die Wortmarke *Bluetooth*<sup>®</sup> und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt enthält den iHeartRadio-Dienst. iHeartRadio ist eine eingetragene Marke von iHeartMedia, Inc.

Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt. Die Verwendung oder Verteilung einer solchen Technologie außerhalb dieses Produkts ohne Lizenz von Microsoft ist verboten.

Dieses Produkt beinhaltet Spotify-Software, die Lizenzen von Fremdfirmen unterliegt, die hier zu finden sind: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

© 2017 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

## **Lieferumfang**

Inhalt .....	8
--------------	---

## **Erstes Einrichten**

Aufstellungshinweise .....	9
Kabeloptionen .....	10
Anschließen des SoundTouch® Wireless Link an das Audiosystem .....	11
Option 1: Optisch .....	11
Option 2: AUX .....	12
Option 3: Analog .....	13
Anschließen an das Stromnetz .....	14

## **Einrichten der SoundTouch®-App**

Herunterladen und Installieren der SoundTouch®-App .....	15
Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer .....	15

## **Bestehende SoundTouch®-Benutzer**

Hinzufügen des Lautsprechers zu einem vorhandenen Konto .....	16
Verbinden des Lautsprechers mit einem neuen Netzwerk .....	16

## **Preset-Personalisierung**

Festlegen von Presets .....	17
Wiedergeben von Presets .....	17

## **Bluetooth-Verbindungen**

Verbinden Ihres Mobilgeräts .....	18
Trennen eines Mobilgeräts .....	19
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts .....	19
Verbinden mithilfe der <i>Bluetooth</i> -Funktion auf Ihrem Mobilgerät .....	19
Löschen der SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste .....	19
Verwenden der SoundTouch®-App .....	19

## **Kabelgebundene Geräteverbindungen**

Anschließen an den AUX-Anschluss .....	20
--	----

## **Statusanzeigen**

<i>Bluetooth</i> -Anzeige .....	22
Wi-Fi®-Anzeige.....	22

## **Erweiterte Funktionen**

Deaktivieren der Wi-Fi®-Funktion.....	23
Erneutes Aktivieren der Wi-Fi®-Funktion .....	23

## **Pflege und Wartung**

Reinigen des SoundTouch® Wireless Link. ....	24
Ersatzteile und Zubehör.....	24
Eingeschränkte Garantie.....	24
Technische Daten.....	24

## **Fehlerbehebung**

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen .....	25
Gängige Lösungen .....	25
Zurücksetzen des SoundTouch® Wireless Link.....	27
Entfernen eines Netzadapters .....	27
SETUP-Anschluss.....	28

## **Alternatives Setup**

Einrichten des SoundTouch® Wireless Link mithilfe eines Computers.....	29
Bevor Sie beginnen.....	29
Computer-Setup .....	29

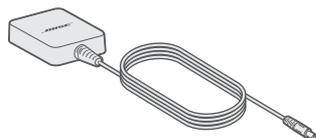
## Inhalt

---

Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter



Netzteil



Optisch-zu-mini-optisch-Kabel



3,5-mm-Stereokabel



Kabel mit 3,5-mm-Buchse  
und Cinch-Stecker



Netzadapter (nur in bestimmten Regionen mitgeliefert)

**Hinweis:** Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht.  
Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.  
Besuchen Sie: [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)

---

## Aufstellungshinweise

---

Um Störungen zu vermeiden, sollten Sie andere drahtlose Geräte 0,3 bis 0,9 m vom SoundTouch® Wireless Link entfernt aufstellen. Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link nicht in Metallschränke und von direkten Wärmequellen entfernt auf.

- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link mit den Gummifüßen auf eine stabile und ebene Fläche.
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link NICHT auf Audio-/Videogeräte (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder andere Gegenstände, die Hitze erzeugen können. Die von solchen Gegenständen erzeugte Hitze kann zu einer schlechten Systemleistung führen.
- Stellen Sie KEINE Gegenstände auf den SoundTouch® Wireless Link.
- Vergewissern Sie sich, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet.

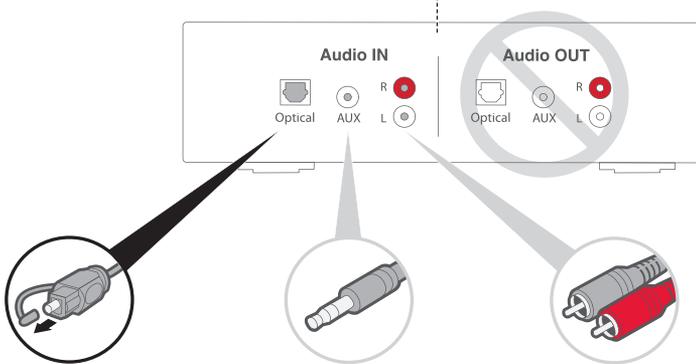
## Kabeloptionen

Schließen Sie den SoundTouch® Wireless Link mit einer der drei Kabeloptionen an das Audiosystem an.

Das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel ist die bevorzugte Anschlussmethode.

**Hinweis:** Das Produkt wird mit drei Kabeln geliefert. Verwenden Sie nur eine Anschlussoption.

Das Anschlussfeld Ihres Audiosystems sieht möglicherweise nicht wie abgebildet aus. Suchen Sie nach der Form oder Farbe des Anschlusses.



**Option 1:**  
**Optisch (bevorzugt)**

Verwenden Sie für einen optischen Audioanschluss das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel.

**Option 2:**  
**AUX**

Falls kein optischer Anschluss verfügbar ist, verwenden Sie das 3,5-mm-Stereokabel.

**Option 3:**  
**Analog**

Falls kein optischer oder AUX-Anschluss verfügbar ist, verwenden Sie das Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker und das 3,5-mm-Stereokabel.

# Anschließen des SoundTouch® Wireless Link an das Audiosystem

Schließen Sie nach dem Anschließen des Audiosystems das andere Ende des Audiokabels an den SoundTouch® Wireless Link an.

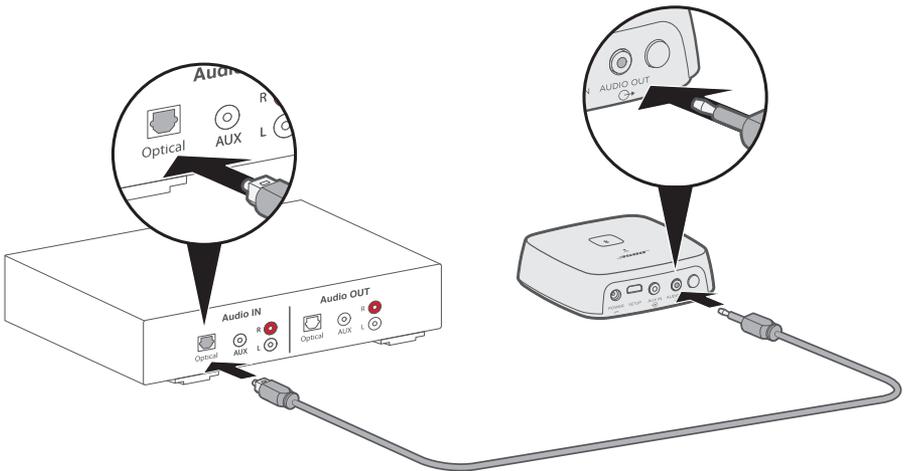
**Hinweis:** Verwenden Sie nur eine Anschlussoption.

## Option 1: Optisch

Das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel ist die bevorzugte Anschlussmöglichkeit an Ihr System.

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass Sie die Schutzkappe von beiden Enden des optischen Kabels entfernt haben. Wenn Sie den Stecker falsch herum hineinstecken, kann dies den Stecker und/oder Anschluss beschädigen.

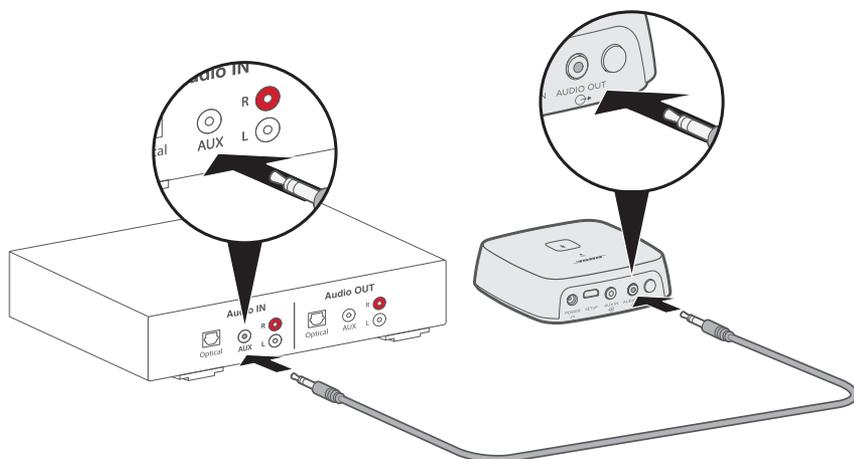
1. Schließen Sie das optische Ende des Kabels an den OPTICAL IN-Anschluss am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup>  am SoundTouch® Wireless Link an.



## Option 2: AUX

Verwenden Sie das 3,5-mm-Stereokabel, um eine AUX-Verbindung herzustellen.

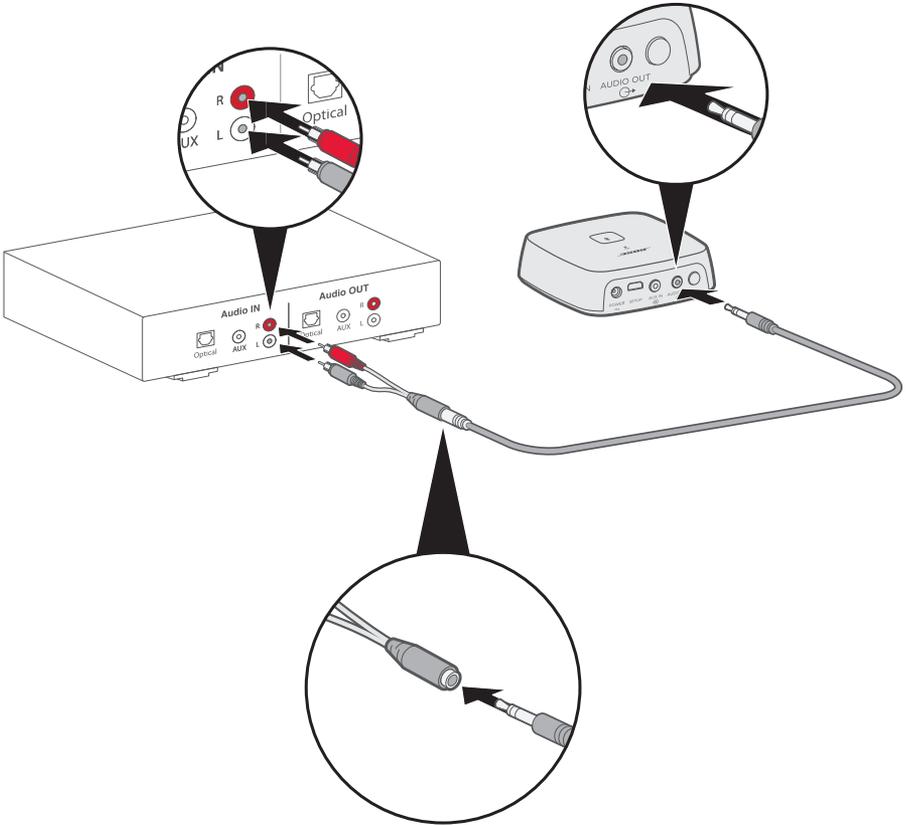
1. Schließen Sie das eine Ende des Kabels an den 3,5 mm AUX IN-Anschluss am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup>  am SoundTouch® Wireless Link an.



### Option 3: Analog

Um eine analoge Verbindung herzustellen, schließen Sie das Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker an das 3,5-mm-Stereokabel an.

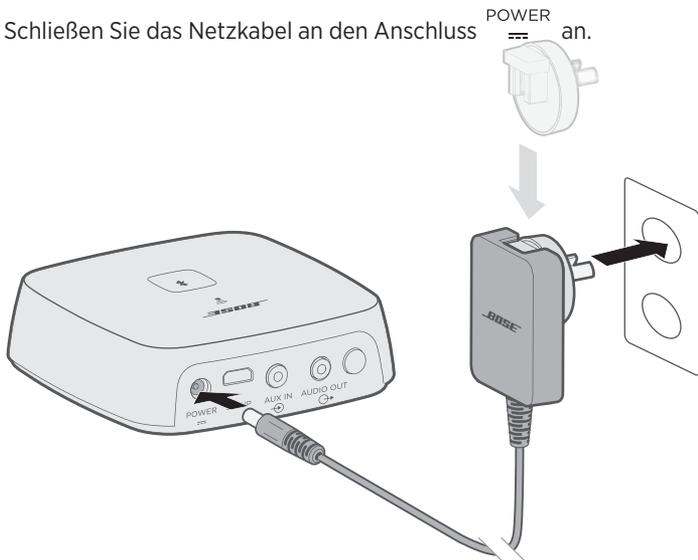
1. Schließen Sie das analoge Ende des Kabels an die Cinch-Anschlüsse (rot und weiß) am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss <sup>AUDIO OUT</sup> am SoundTouch® Wireless Link an.



## Anschließen an das Stromnetz

---

1. Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss  an.



2. Schließen Sie den anderen Stecker des Netzkabels an eine stromführende Netzsteckdose an.

**Hinweis:** Verwenden Sie, falls nötig, den Netzadapter für Ihre Region.

Mit der SoundTouch®-App können Sie SoundTouch® von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer aus steuern. Mithilfe der App fungiert Ihr intelligentes Gerät als Fernbedienung für Ihren SoundTouch® Wireless Link.

Von der App aus können Sie Ihre SoundTouch®-Einstellungen verwalten, Musikdienste hinzufügen, lokale und globale Internet-Radiosender erkunden, Presets einstellen und Musik streamen. Neue Funktionen werden regelmäßig hinzugefügt.

**Hinweis:** Wenn Sie SoundTouch® bereits für einen anderen Lautsprecher eingerichtet haben, sehen Sie unter „Bestehende SoundTouch®-Benutzer“ auf Seite 16 nach.

## Herunterladen und Installieren der SoundTouch®-App

---

Laden Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die Bose® SoundTouch®-App herunter.



**SoundTouch® app**

- **Apple-Benutzer:** Download vom App Store
- **Android™-Benutzer:** Download vom Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-Benutzer:** Download vom Amazon Appstore für Android



Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen. Sie umfasst das Hinzufügen des Lautsprechers zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk, die Erstellung eines SoundTouch®-Kontos, das Hinzufügen einer Musikbibliothek und die Verwendung von Musikdiensten.

Sobald Sie den Lautsprecher in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.

**Hinweis:** Eine Anleitung für die Verwendung eines Computers zum Einrichten finden Sie unter Seite 29.

**Tipp:** Sobald Sie den Lautsprecher in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern. Laden Sie die SoundTouch®-App auf ein Smart-Gerät herunter. Sie müssen dasselbe SoundTouch-Konto für alle Geräte verwenden, die an den Lautsprecher angeschlossen sind.

## Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer

---

 [global.Bose.com/Support/STWL](https://global.Bose.com/Support/STWL)

Diese Website bietet Zugriff auf das Supportcenter des Eigentümers, das Bedienungsanleitungen, Artikel, Tipps, Tutorials, eine Videobibliothek und die Eigentümer-Community umfasst, in der Sie Fragen und Antworten posten können.

## Hinzufügen des Lautsprechers zu einem vorhandenen Konto

---

Wenn Sie SoundTouch® bereits auf einem anderen Lautsprecher eingerichtet haben, müssen Sie die SoundTouch®-App nicht erneut herunterladen.

Wählen Sie in der App ☰ > **Einstellungen** > **Lautsprecher hinzufügen oder neu verbinden**.

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

## Verbinden des Lautsprechers mit einem neuen Netzwerk

---

Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen ändern, fügen Sie den Lautsprecher zum neuen Netzwerk hinzu. Sie können dies tun, indem Sie den Lautsprecher in den Setup-Modus versetzen.

1. Wählen Sie in der App ☰ > **Einstellungen** > **Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren Lautsprecher aus.

2. Wählen Sie **LAUTSPRECHER VERBINDEN** aus.

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Sie können sechs Presets für Ihre bevorzugten Streaming-Musikdienste, Wiedergabelisten, Künstler, Alben oder Songs aus Ihrer Musikbibliothek festlegen. Sie können auf Ihre Musik jederzeit durch Berühren einer Schaltfläche mithilfe der SoundTouch®-App zugreifen.

Beachten Sie Folgendes, bevor Sie Presets verwenden:

- Sie können Presets in der App und auf der Fernbedienung einstellen.
- Wenn die Preset-Quelle Ihre Musikbibliothek ist, vergewissern Sie sich, dass der Computer, auf dem Sie Ihre Musikbibliothek speichern, eingeschaltet und mit demselben Netzwerk wie der SoundTouch®-Lautsprecher verbunden ist.
- Sie können keine Presets im *Bluetooth*-Modus oder *AUX*-Modus einstellen.

## Festlegen von Presets

---

1. Sie streamen Musik mithilfe der App.
2. Halten Sie, während die Musik wiedergegeben wird, ein Preset in der App gedrückt.

**Hinweis:** Informationen zur Verwendung der SoundTouch®-App zum Wiedergeben Ihrer Presets finden Sie unter [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)

## Wiedergeben von Presets

---

Sobald Sie Ihre Presets personalisiert haben, drücken Sie ein Preset in der App, um es wiederzugeben.

## BLUETOOTH-VERBINDUNGEN

---

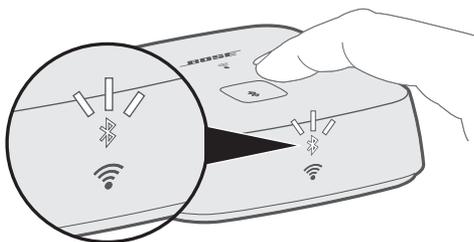
*Bluetooth*-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von *Bluetooth*-Smartphones, -Tablets, -Computern und anderen Geräten zum SoundTouch® Wireless Link zu streamen. Bevor Sie Musik von einem mobilen Gerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit dem SoundTouch® Wireless Link verbinden.

**Hinweis:** Sie können ein Mobilgerät auch mithilfe der Soundtouch®-App abstimmen.  
Besuchen Sie: [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)

## Verbinden Ihres Mobilgeräts

---

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige weiß blinkt.



Achten Sie darauf, dass die *Bluetooth*-Anzeige langsam weiß blinkt, bevor Sie Ihr Mobilgerät abstimmen.

2. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät.

**Tipp:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungs-Menü.

3. Wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus der Mobilgeräteliste aus.



Sobald er verbunden ist, leuchtet die *Bluetooth*-Anzeige weiß.

## Trennen eines Mobilgeräts

---

Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aus.

## Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

---

Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste  $\times$ . Die *Bluetooth*-Anzeige blinkt weiß.

Der SoundTouch® Wireless Link versucht, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät zu verbinden.

**Hinweis:** Das Mobilgerät muss sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.

## Verbinden mithilfe der *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät

1. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät.

**Tipp:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

2. Wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus der Mobilgeräteliste aus.

## Löschen der SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste

---

Sie können bis zu acht abgestimmte Mobilgeräte in der Abstimmliste des SoundTouch® Wireless Link speichern.

1. Halten Sie  $\times$  zehn Sekunden lang gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige zweimal weiß blinkt.
2. Löschen Sie den SoundTouch® Wireless Link aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Mobilgerät.

## Verwenden der SoundTouch®-App

Sie können die Abstimmliste auch mithilfe der App löschen.

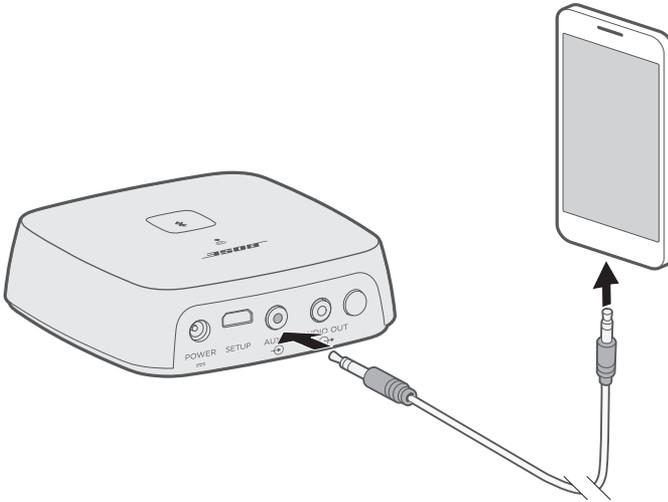
1. Wählen Sie in der App  $\equiv$  > **Einstellungen** > **Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren SoundTouch® Wireless Link aus.
2. Öffnen Sie den Menüpunkt *Bluetooth* und löschen Sie die Abstimmliste.

## Anschließen an den AUX-Anschluss

---

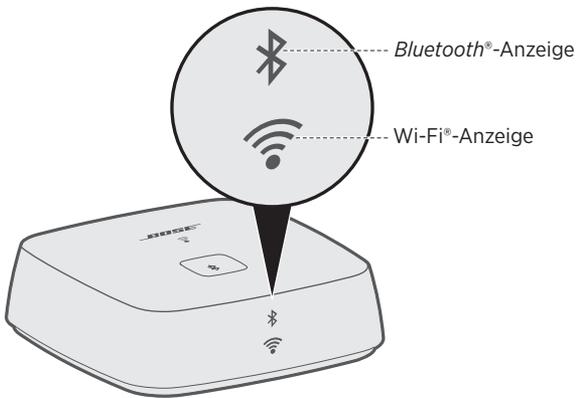
Sie können den Audioausgang eines Smartphones, Tablets, Computers oder eines anderen Audiogeräts an den AUX-Anschluss des Lautsprechers anschließen. In den AUX-Anschluss passt ein 3,5-mm-Stereokabelstecker (zweites Kabel nicht mitgeliefert).

1. Schließen Sie ein Ende eines 3,5-mm-Stereokabels an den Anschluss <sup>AUX IN</sup> am SoundTouch® Wireless Link an.



2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den 3,5-mm-Anschluss am Mobilgerät an.
3. Wählen Sie die Lautsprecherleiste unten auf dem Bildschirm aus. Die Lautsprecherleiste wird angezeigt.
4. Wählen Sie aus der Lautsprecherleiste **AUX** aus. Der SoundTouch® Wireless Link befindet sich jetzt im AUX-Modus.

An der Vorderseite des SoundTouch® Wireless Link befinden sich eine Reihe von Anzeigen, die den Systemstatus anzeigen. Die Lämpchen unter den Anzeigen leuchten entsprechend dem Systemzustand (siehe Seite 22).



## **Bluetooth-Anzeige**

---

<b>Anzeigeaktivität</b>	<b>Systemzustand</b>
Blinkt langsam weiß	Bereit für die Verbindung
Blinkt weiß	Verbindung wird hergestellt
Leuchtet weiß	Verbunden

## **Wi-Fi®-Anzeige**

---

<b>Anzeigeaktivität</b>	<b>Systemzustand</b>
Blinkt weiß	Nach einem Wi-Fi®-Netzwerk wird gesucht
Leuchtet weiß (dunkel)	Energiesparmodus und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden
Leuchtet weiß (hell)	System ist eingeschaltet und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden
Leuchtet gelb	System ist im Setup-Modus
Schnelles gelbes Blinken	Firmware-Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst
Aus	Vernetzung deaktiviert

## Deaktivieren der Wi-Fi®-Funktion

---

Bei Deaktivieren von Wi-Fi® wird auch die *Bluetooth*-Funktion deaktiviert.

1. Halten Sie die **Steuer**-Taste gedrückt (8 - 10 Sekunden).



2. Wenn die Wi-Fi-Anzeige sich ausschaltet, lassen Sie die **Steuer**-Taste los.

## Erneutes Aktivieren der Wi-Fi®-Funktion

---

Beim erneuten Aktivieren von Wi-Fi® wird auch die *Bluetooth*-Funktion wieder aktiviert.

Drücken Sie die **Steuer**-Taste, bis die Wi-Fi-Anzeige sich einschaltet (2 Sekunden).

## Reinigen des SoundTouch® Wireless Link.

---

- Reinigen Sie die Oberfläche des SoundTouch® Wireless Link mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Sprühdosen in der Nähe des SoundTouch® Wireless Link. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.

## Ersatzteile und Zubehör

---

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Besuchen Sie: [global.Bose.com/Support/STWL](http://global.Bose.com/Support/STWL)

## Eingeschränkte Garantie

---

Für den Lautsprecher gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## Technische Daten

---

### Nennleistung

Eingang: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (ein regionsspezifischer Netzeingangsanschluss ermöglicht nur einige Verbindungen)

## Versuchen Sie zuerst diese Lösungen

Bei Problemen mit dem SoundTouch® Wireless Link:

- Schließen Sie den SoundTouch® Wireless Link an das Stromnetz an.
- Schließen Sie alle Kabel fest an.
- Prüfen Sie den Zustand der Systemstatusanzeigen (siehe Seite 21).
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link und alle abgestimmten Systeme von möglichen Störquellen weg (z. B. drahtlose Router, kabellose Telefone, Fernsehgeräte, Mikrowellengeräte usw.).
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link für ordnungsgemäßen Betrieb innerhalb des für Ihren drahtlosen Router oder Ihr Mobilgerät empfohlenen Bereichs auf.

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst.

## Gängige Lösungen

In der folgenden Tabelle sind die Symptome und möglichen Lösungen für häufige Probleme aufgeführt.

Symptom	Lösung
Netzwerk-einrichtung kann nicht abgeschlossen werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den richtigen Netzwerknamen und geben Sie das Passwort ein.</li> <li>• Schließen Sie das Gerät und den SoundTouch® Wireless Link an dasselbe Wi-Fi®-Netzwerk an.</li> <li>• Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link innerhalb der Reichweite des Routers auf.</li> <li>• Aktivieren Sie Wi-Fi am Gerät (mobil oder Computer), das Sie für das Einrichten verwenden.</li> <li>• Schließen Sie alle offenen Anwendungen.</li> <li>• Wenn Sie für das Einrichten einen Computer verwenden, prüfen Sie die Firewall-Einstellungen, um sicherzustellen, dass die SoundTouch®-App und SoundTouch® Music Server erlaubte Programme sind.</li> <li>• Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.</li> <li>• Setzen Sie den SoundTouch® Wireless Link zurück (siehe Seite 27).</li> <li>• Wenn der Router sowohl 2,4-GHz- als auch 5-GHz-Bänder unterstützt, stellen Sie sicher, dass sowohl das Gerät (mobil oder Computer) als auch der SoundTouch® Wireless Link mit demselben Band verbunden sind.</li> <li>• Deinstallieren Sie die App, setzen Sie den SoundTouch® Wireless Link zurück (siehe Seite 27) und starten Sie den Einrichtungsvorgang erneut.</li> </ul>

# FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Lösung
Verbindung mit dem Netzwerk nicht möglich	Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen geändert haben oder Sie den SoundTouch® Wireless Link an ein anderes Netzwerk anschließen möchten, sehen Sie unter Seite 16 nach.
Unterbrochener oder kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie das Audiokabel an einen Anschluss  am SoundTouch® Wireless Link an, nicht an  (gilt nicht für kabelgebundene Geräte)</li> <li>Schließen Sie das Audiokabel an einen Anschluss an Ihrem Audiogerät mit der Bezeichnung Audio Input oder Audio IN an, nicht an Audio Output oder Audio OUT.</li> <li>Stoppen Sie andere Audio- oder Video-Streaming-Anwendungen.</li> <li>Haben Sie die Stummschaltung auf oder erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Mobilgerät.</li> <li>Trennen Sie das Netzkabel und schließen Sie es nach einer Minute wieder an.</li> <li>Wenn der SoundTouch® Wireless Link auf Audio-/Videogeräten (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder einem anderen Gegenstand steht, der Hitze erzeugen kann, stellen Sie den SoundTouch Wireless Link an einen anderen Ort.</li> <li>Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.</li> </ul>
Bluetooth-Ton kann nicht wiedergegeben werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>Richten Sie zuerst die SoundTouch®-App ein und führen Sie alle Systemupdates durch.</li> <li>Verbinden Sie ein Mobilgerät (siehe Seite 18).</li> <li>Löschen Sie Ihre SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste (siehe Seite 19).</li> <li>Versuchen Sie, ein anderes Mobilgerät zu verbinden.</li> </ul> <p>Auf Ihrem Mobilgerät:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivieren Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion und aktivieren Sie sie wieder.</li> <li>Entfernen Sie den SoundTouch® Wireless Link aus dem <i>Bluetooth</i>-Menü. Wiederholen Sie den Abstimmvorgang.</li> <li>Sehen Sie in der Dokumentation Ihres Mobilgeräts nach.</li> <li>Siehe "Unterbrochener oder kein Ton."</li> </ul>
Der SoundTouch® Wireless Link-Ton ist nicht mit anderen SoundTouch®-Systemen synchron	<p>Sie müssen die Toneinstellungen möglicherweise anpassen, um Ihre Systeme zu synchronisieren:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie in der SoundTouch®-App  &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Lautsprechereinstellungen</b> und anschließend Ihren SoundTouch® Wireless Link aus.</li> <li>Wählen Sie <b>Erweitertes Setup</b> aus.</li> <li>Passen Sie den Ton Ihres SoundTouch® Wireless Link, damit die Wiedergabe synchron mit anderen Systemen in derselben Gruppe erfolgt.</li> </ol>

---

## Zurücksetzen des SoundTouch® Wireless Link

---

Ein Zurücksetzen des Systems löscht alle Quellen- und Netzwerkeinstellungen vom SoundTouch® Wireless Link und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen wieder her.

Ihr SoundTouch®-Konto und Ihre Presets sind noch vorhanden, sind aber nur mit dem SoundTouch® Wireless Link verbunden, wenn Sie dasselbe Konto zum erneuten Einrichten verwenden.

1. Trennen Sie das Netzkabel.
2. Halten Sie die **Steuer**-Taste gedrückt, während Sie das Kabel wieder anschließen.
3. Lassen Sie die **Steuer**-Taste los, wenn die Wi-Fi®-Anzeige gelb leuchtet.

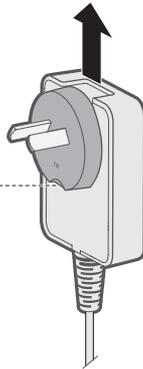
---

## Entfernen eines Netzadapters

---

Heben Sie den Adapter hoch und weg.

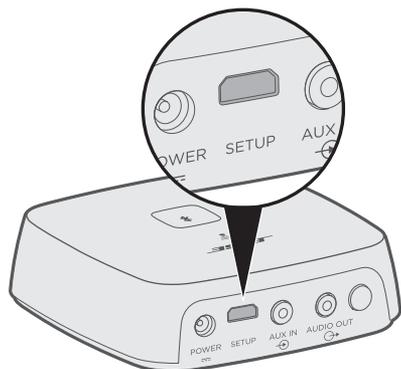
Ihr Adapter hat möglicherweise eine Freigabelasche. Drücken Sie die Lasche zum Freigeben nach oben.



### SETUP-Anschluss

---

Der Anschluss **SETUP** dient nur zur Verwendung bei Servicearbeiten und beim Einrichten des Computers (siehe Seite 29). Schließen Sie keine Kabel an diesen Anschluss an, außer Sie werden dazu aufgefordert.



---

# Einrichten des SoundTouch® Wireless Link mithilfe eines Computers

---

Sie können den SoundTouch® Wireless Link eines Computers statt eines Smartphones oder Tablets einrichten.

## Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link neben Ihren Computer.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Computer im Wi-Fi®-Netzwerk befindet.
- Holen Sie sich ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel (nicht mitgeliefert).

### Hinweise:

- Zum Laden von Mobilgeräten wird normalerweise ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel verwendet. Sie können dieses Teil auch im Elektrofachhandel erwerben. Wenn Sie diese Kabel nicht haben, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst. Ein Blatt mit Kontaktinformationen finden Sie im Karton.
- Der USB-Anschluss an der Rückseite des SoundTouch® Wireless Link dient nur dem Einrichten des Computers. Der USB-Anschluss ist nicht für Smartphones, Tablets oder ähnliche Geräte oder den SoundTouch® Wireless Link selbst geeignet.

## Computer-Setup

Während des Einrichtens fordert die App Sie auf, das USB-Kabel vom Computer vorübergehend an den SoundTouch® Wireless Link anzuschließen. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die App Sie dazu auffordert.

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
2. Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu:

**global.Bose.com/Support/STWL**

**Tipp:** Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek gespeichert ist.

3. Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und führen Sie sie aus.  
Die App führt Sie durch die Einrichtung.
4. Trennen Sie das USB-Kabel nach Abschluss der Einrichtung vom Computer und von Ihrem SoundTouch® Wireless Link. Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link an seinen endgültigen Ort.



774339-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM774339 Rev. 03